

Bruselj, 28. maj 2018
(OR. en)

9265/1/18
REV 1

COASI 127
ASIE 24
POLMIL 59
COPS 168

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Okrepljeno varnostno sodelovanje EU v Aziji in z njo – sklepi Sveta (28. maj 2018)

V prilogi vam pošiljamo prečiščeno besedilo sklepov Sveta o okrepljenem varnostnem sodelovanju EU v Aziji in z njo, ki jih je Svet sprejel na 3621. seji 28. maja 2018.

**OKREPLJENO VARNOSTNO SODELOVANJE EU
V AZIJI IN Z NJO**

Sklepi Sveta

1. Svet poudarja vlogo EU kot varnostnega partnerja na svetovni ravni v skladu s prednostnimi nalogami, določenimi v globalni strategiji za zunanjo in varnostno politiko EU, trenutnimi dejavnostmi za okrepitev skupne varnostne in obrambne politike (SVOP) EU in ustreznimi sklepi Sveta, zlasti sklepi, ki jih je Svet sprejel 6. marca in 13. novembra 2017.
2. Svet ponovno potrjuje, da ima EU temeljni interes za sodelovanje s partnerji po svetu, tudi z Azijo, da bi zaščitila svoje državljane, zagovarjala temeljne vrednote, na podlagi katerih je ustanovljena Unija, med drugim z varstvom človekovih pravic, podpirala mednarodni sistem, ki temelji na pravilih, spodbujala večstranskost, prispevala k regionalni stabilnosti, preprečevala nasilne konflikte in varovala gospodarske interese Unije.
3. Svet priznava vedno večji pomen varnosti v Aziji za evropske interese in poudarja, da so azijske države, regionalne organizacije in platforme, na primer Azijsko-evropsko srečanje (ASEM), bistvenega pomena za lažjo vzpostavitev večje stabilnosti in miru na svetu. Svet poudarja, da bi se morala prizadevanja za boljše varnostno sodelovanje med EU in Azijo ter za povezljivost med Evropo in Azijo vzajemno krepiti.
4. Svet ugotavlja, da so bili pri obstoječem sodelovanju že doseženi pozitivni rezultati na varnostnem področju. Pozdravlja konkreten prispevek azijskih pomorskih sil, ki so pripomogle k odvrčanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov ob obali Somalije. Svet pozdravlja tudi sopredsedovanje EU vmesnemu zasedanju o pomorski varnosti (2018–2020) v okviru regionalnega foruma ASEAN in organizacijo več srečanj v okviru dialoga EU-ASEAN na visoki ravni o pomorski varnosti.

5. Svet ugotavlja, da obstajajo velike možnosti za poglobitev varnostnega sodelovanja EU s strateškimi azijskimi partnericami, tj. Kitajsko, Indijo, Japonsko in Republiko Korejo. Poleg tega poudarja, da je poleg poglobitve sodelovanja z ASEAN in njegovimi državami članicami pomembno poglobiti sodelovanje tudi z drugimi partnerji. V vsakem primeru pa bi moral biti poudarek na doseganju otipljivih rezultatov pri obravnavanju skupnih varnostnih izzivov v Aziji in drugje (zlasti v Afriki in na Bližnjem Vzhodu), med drugim v zvezi z doslednim izvajanjem resolucij Varnostnega sveta ZN, da bi sodelovanje bilo obojestransko.
6. Po mnenju Sveta so glavna področja, na katerih bi lahko okrepili dejavnosti na varnostnem področju, pomorska varnost, kibernetika, boj proti terorizmu, hibridne grožnje, preprečevanje konfliktov, širjenje kemičnega, biološkega, radiološkega in jedrskega orožja ter razvoj regionalnih ureditev za sodelovanje. Svet poudarja, da mora EU sodelovati pri varnosti in obrambi v Aziji in z njo, da bi bili bolj operativni. Ugotavlja, da bi boljše usklajevanje vseh dejavnosti EU in držav članic na varnostnem področju povečalo njihovo prepoznavnost in skupni učinek.
7. Svet se strinja, da bi morale biti neposredne prednostne naloge v zvezi z varnostnim sodelovanjem EU v Aziji in z njo:
 - a) podpreti regionalni mir in stabilnost v Aziji, pri čemer bi se obstoječi ali prihodnji dialogi po potrebi dopolnjevali s krepitvijo zmogljivosti, programi usposabljanja in skupnimi vajami;
 - b) povečati prepoznavnost in učinek dejavnosti EU na varnostnem področju z glavnimi azijskimi partnerskimi državami, in sicer z oblikovanjem prilagojenega pristopa do sodelovanja, pri katerem bi z zadevno državo združili varnostna prizadevanja EU;
 - c) povečati usklajevanje, dopolnjevanje in sinergije z dvostranskimi pobudami držav članic EU v Aziji;

- d) nadalje operacionalizirati sodelovanje EU pri regionalni varnostni strukturi pod vodstvom ASEAN in v okviru drugih oblik večstranskega sodelovanja na varnostnem področju v Aziji, med drugim v procesu srečanja obrambnih ministrov ASEAN in drugih ter pri vzhodnoazijskih vrhovih;
- e) prispevati h krepitvi zmogljivosti ASEAN in njegovih držav članic pri boljšem obravnavanju tradicionalnih in netradicionalnih vprašanj, povezanih s pomorsko varnostjo, na primer podpreti svobodo plovbe, zatiranje piratstva, organiziranega kriminala, nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, nezakonite trgovine in boj proti onesnaževanju morja;
- f) izboljšati sodelovanje pri pomorski varnosti z drugimi azijskimi partnerji, med drugim z Združenjem obročja za regionalno sodelovanje v Indijskem oceanu;
- g) s skupnim delom poglobiti sodelovanje pri preprečevanju konfliktov in boju proti nekaznovanosti, da bi odpravili temeljne vzroke, pri tem pa izkoristiti vse možnosti preventivne diplomacije in spodbujati reformo varnostnega sektorja;
- h) izboljšati sodelovanje pri boju proti terorizmu in nasilnemu ekstremizmu, med drugim z obravnavanjem groženj, ki jih predstavljajo tuji teroristični borci in radikalizacija – tudi v zaporih, in vseh vidikov spletnih groženj;
- i) poglobiti obstoječe sodelovanje pri podpori ključnih mednarodnih regulativnih okvirov, tudi Konvencije ZN o pomorskem pravu (UNCLOS) in Pogodbe ZN o vesolju, ter na tej podlagi izvajati ukrepe za krepitev zaupanja;
- j) izboljšati sodelovanje na področju kibernetске varnosti v prid globalnega, odprtega, svobodnega, stabilnega in varnega kibernetškega prostora; poglobiti sodelovanje, da bi kibernetски kriminal preiskovali in preganjali v skladu s konvencijo iz Budimpešte, in z azijskimi partnerji sodelovati pri uporabi mednarodnega prava v kibernetškem prostoru in izvajanju standardov odgovornega ravnanja držav ter pri krepitvi kibernetске zmogljivosti;
- k) na podlagi celostnega pristopa EU postopoma okrepiti stike med vojaškim osebjem in drugim osebjem glavnih azijskih partnerjev na področju varnostnega sodelovanja;

- l) azijske partnerje spodbuditi k večjemu sodelovanju pri misijah in operacijah EU v okviru SVOP ter državam, ki bi se morda zanimale za sodelovanje v operacijah EU, ponuditi usposabljanje v okviru Evropske akademije za varnost in obrambo (EAVO);
 - m) ob uporabi obstoječih virov z EU in državami članicami preučiti možnosti, kako bi lahko sodelovali kot opazovalci ali sodelovali pri vajah pod vodstvom azijskih partnerjev in kako bi lahko podprli sodelovanje pri usposabljanju o vzdrževanju miru v okviru ZN;
 - n) razvijati ciljno usmerjeno krepitev zmogljivosti, usposabljanje in skupne vaje za zmanjševanje kemične, biološke, radiološke in jedrske ogroženosti, tudi v okviru regionalnih centrov odličnosti pod vodstvom EU;
 - o) izboljšati sodelovanje z azijskimi partnerji pri globalnih izzivih, ki imajo tudi varnostni vidik, na primer v zvezi s podnebnimi spremembami, okoljsko varnostjo, izgubo biotske raznovrstnosti, nedovoljenimi migracijami, humanitarno pomočjo in pomočjo ob nesrečah.
8. Svet poziva visoko predstavnico in Komisijo, naj mu poročata v zvezi z izvajanjem teh prednostnih nalog.“
-